



“Osservatorio UE:
i finanziamenti dell’Unione Europea per i
Paesi Terzi”

Edizione n°86

31 Luglio 2014

N° avvisi di pre-informazione: 6

N° informazioni di gara: 68

Il presente Osservatorio UE è stato curato dall'Ufficio Rapporti Comunitari dell'Ance (Dr. Giulio Guarracino, ue@ance.it) in attuazione dell'Intesa Operativa esistente tra Ministero dello Sviluppo Economico (MiSE) e Associazione Nazionale Costruttori Edili (ANCE).

***Stampa solo la parte che ti interessa e se necessario, pensa al nostro Futuro.....
Take care of the Environment, print only if necessary ...***

INDICE ANALITICO

1. Introduzione	11
2. I 17 Paesi Prioritari: <u>Albania</u>, <u>Algeria</u>, <u>Bosnia-Erzegovina</u>, <u>Bulgaria</u>, <u>Croazia</u>, <u>Egitto</u>, <u>Libia</u>, <u>Macedonia</u>, <u>Marocco</u>, <u>Montenegro</u>, <u>Polonia</u>, <u>Repubblica ceca</u>, <u>Romania</u>, <u>Serbia</u>, <u>Slovacchia</u>, <u>Tunisia</u>, <u>Ucraina</u>	16
 <u>Albania (AL)</u>.....	16
1. Avvisi di pre-informazione.....	16
2. Gare aperte (1 gara).....	16
2.1 Lavori di costruzione di strade secondarie (regionali) e locali	16
 <u>Algeria (DZ)</u>.....	17
1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)	17
2. Gare aperte (2 gare).....	18
2.1 Studio e progettazione e lavori di realizzazione del parco industriale di Bechar, Wilaya di Bechar, con una superficie di 187 ettari, oggetto di gara n. 03/er/2014 dichiarata infruttuosa	18
2.2 Progettazione, fornitura, supervisione al montaggio, messa in servizio e test delle prestazioni di simulazione di 2 frantoi e 2 schermi per estendere le capacità della preparazione meccanica del complesso minerario di Djebel Onk (CMDO) a favore della società mineraria di fosfato (SOMIPHOS) Tébessa, Algeria.	18
 <u>Bosnia Erzegovina (BA)</u>	19
1. Avvisi di pre-informazione.....	19
2. Gare aperte	19
 <u>Bulgaria (BG)</u>	19
1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)	19
1.1 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di gasdotti.....	19

2. Gare aperte (22 gare).....	20
2.1 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di condotte fognarie	20
2.2 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade e autostrade.....	20
2.3 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di sottostazioni di alimentazione per locomotive.....	20
2.4 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade	21
2.5 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade	21
2.6 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade	21
2.7 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade	21
2.8 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade	22
2.9 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade	22
2.10 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade	22
2.11 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade	22
2.12 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade	23
2.13 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade	23
2.14 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade	23
2.15 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade	23
2.16 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade	24
2.17 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade	24
2.18 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade	24
2.19 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade	24
2.20 Bulgaria-Rudozem: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie...	25
2.21 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade	25
2.21 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade	25
2.22 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade	25
 <u>Croazia (HR)</u>	<u>26</u>
 1. Avvisi di pre-informazione.....	26
2. Gare aperte (1 gara).....	26
2.1 Lavori di costruzione e modernizzazione della diga al confine di Stato - Draž,	26

<u>Egitto (EG)</u>	<u>27</u>
1. Avvisi di pre-informazione	27
2. Gare aperte (2 gare)	27
2.1 Lavori di costruzione, rifornimento e messa a funzionamento di una nuova stazione di pompaggio a El-Farma	27
2.2 Egitto-Il Cairo: BERS - Società holding di servizi elettrici egiziana - Progetto energetico Al Shabab fase II - Conversione degli esistenti generatori di vapore e dei sistemi di teleraffreddamento urbano (DCS) per il recupero di calore da ciclo semplice a ciclo combinato	27
<u>Libia</u>	<u>28</u>
1. Avvisi di pre-informazione	28
2. Gare aperte	28
<u>Macedonia (MK)</u>	<u>28</u>
1. Avvisi di pre-informazione	28
2. Gare aperte	28
<u>Marocco (MA)</u>	<u>29</u>
1. Avvisi di pre-informazione	29
2. Gare aperte	29
<u>Montenegro (ME)</u>	<u>29</u>
1. Avvisi di pre-informazione	29
2. Gare aperte (1 gara)	29
2.1 Montenegro-Podgorica: BERS - Ferrovie: progetto di riattamento dell'infrastruttura di emergenza	29

Polonia (PL).....30

1. Avvisi di pre-informazione.....30

2. Gare aperte (15 gare).....30

2.1 Polonia-Raszyn: Lavori su reti fognarie30

2.2 Polonia-Zduńska Wola: Lavori di costruzione per tubazioni di scarico.....30

2.3 Polonia-Danzica: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche31

2.4 Polonia-Rzeszów: Lavori di costruzione di strade principali31

2.5 Polonia-Chodzież: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico.....31

2.6 Polonia-Rzeszów: Lavori per la costruzione di strade.....31

2.7 Polonia-Chełmiec: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie32

2.8 Polonia-Przemęt: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie32

2.9 Polonia-Danzica: Lavori edili e di muratura.....32

2.10 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione ferroviari e sistemi di trasporto a fune32

2.11 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie33

2.12 Polonia-Sosnowiec: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche33

2.13 Polonia-Legionowo: Lavori di costruzione più impianti33

2.14 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di gasdotti.....34

2.15 Polonia-Stettino: Lavori di costruzione e di installazione di impianti di riscaldamento e di altri impianti elettrici per edifici34

3. Aggiudicazioni (2 gare).....34

3.1 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di strade.....34

3.2 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di gasdotti.....35

Repubblica ceca (CZ)35

1. Avvisi di pre-informazione.....35

2. Gare aperte (9 gare).....35

2.1 Repubblica ceca-Hradec Králové: Lavori di costruzione, di fondazione e di

superficie per autostrade e strade	35
2.2 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di case	36
2.3 Repubblica ceca-Pardubice: Lavori di costruzione di edifici aeroportuali	36
2.4 Repubblica ceca-Dubí: Lavori di costruzione di strade e autostrade.....	36
2.5 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di edifici per l'arte e la cultura	36
2.6 Repubblica ceca-Pardubice: Lavori di costruzione di strade e autostrade.....	37
2.7 Repubblica ceca-Pardubice: Lavori di costruzione di strade e autostrade.....	37
2.8 Repubblica ceca-Zlín: Lavori di costruzione di aule universitarie	37
2.9 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione ferroviari	37
3. Aggiudicazioni (2 gare).....	38
3.1 Repubblica ceca-Mníšek pod Brdy: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie	38
3.2 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di strade principali	38
 <u>Romania (RO)</u>	<u>39</u>
 1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)	39
1.1 Romania-Arad: Lavori di costruzione di edifici per il parcheggio di veicoli	39
2. Gare aperte (10 gare).....	39
2.1 Romania-Bucuresti: Lavori di costruzione di strutture metalliche	39
2.2 Romania-Miercurea-Ciuc: Lavori di costruzione di discariche per rifiuti.....	40
2.3 Romania-Bucuresti: Lavori di costruzione di autostrade.....	40
2.4 Romania-Ploiesti: Lavori di costruzione di passaggi a livello.....	40
2.5 Romania-Braila: Lavori di costruzione di impianti di compostaggio.....	41
2.6 Romania-Galati: Lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra	41
2.7 Romania-Brasov: Lavori di costruzione per aerodromi, piste e superfici di manovra di campi d'aviazione	41
2.8 Romania-Navodari: Lavori di costruzione di centri per attività ricreative	41
2.9 Romania-Constanta: Lavori di costruzione di condotte per acque reflue.....	42
2.10 Romania-Targoviste: Lavori di costruzione per tubazioni di scarico	42
3. Aggiudicazioni (2 gare).....	42

3.1 Romania-Bucuresti: Lavori di costruzione di strade	42
3.2 Romania-Bucuresti: Lavori di costruzione di strade	43
<u>Serbia (RS)</u>	<u>44</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	44
2. Gare aperte (1 gara).....	44
2.1 Serbia-Vrsac: Lavori di costruzione di mercati coperti	44
<u>Slovacchia (SK)</u>	<u>45</u>
1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)	45
1.1 Slovacchia-Bratislava: Lavori di costruzione di ponti.....	45
2. Gare aperte	45
<u>Tunisia (TN)</u>	<u>46</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	46
2. Gare aperte (1 gara).....	46
2.1 Realizzazione di lavori di riabilitazione della strada MC 80 dal km 0 al km 15,5 lotto n°6 nel governatorato.....	46
<u>Ucraina (UA)</u>	<u>46</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	46
2. Gare aperte	46
<u>3. I principali avvisi di preinformazione e avvisi di gara nei Paesi dell’Africa, dei Caraibi e del Pacifico (ACP)</u>	<u>47</u>
1. Avvisi di pre-informazione (2 gare).....	47
1.1 Niger-Niamey: FES - Realizzazione di pozzi trivellati nelle regioni di Maradi, Tahoua e Zinder.....	47

1.2 Swaziland-Mbabane: Appalto di lavori relativi alla fornitura di approvvigionamento di acqua potabile trattata e convogliata a Siphofaneni, Somntongo e Matsanjeni - Swaziland (progetto di approvvigionamento idrico SISOMA)	47
2. Gare aperte (4 gare).....	48
2.1 Ciad-N'Djamena: FES - Lavori di costruzione e di ottimizzazione di 274 adduzioni d'acqua potabile in Ciad.....	48
2.2 Gabon-Libreville: FES - Lavori di sistemazione del bacino imbrifero di Nzeng-Ayong a Libreville - Gabon	49
2.3 Costa d'Avorio-Abidjan: FES - Lavori di costruzione di edifici nel quadro del progetto di sostegno al sistema giudiziario e penitenziario in Costa d'Avorio	50
 4. <u>Notizie dalla Stampa europea</u>	<u>51</u>
 4.1 UcrainaLa Ukraine Sustainable Energy Lending Facility della BERS sostiene l'energia pulita nel Paese (VERS, 23 Giugno 2014).....	51
 4.2 Polonia: La BEI aumenta lo sviluppo delle infrastrutture di Varsavia con 240 milioni di euro.....	52
 5 <u>I principali documenti di programmazione</u>.....	<u>53</u>
5.1 Albania.....	53
5.2 Algeria.....	53
5.3 Bosnia Erzegovina	53
5.4 Bulgaria.....	54
5.5 Croazia	54
5.6 Egitto.....	54
5.7 Libia	55
5.8 Macedonia.....	55
5.9 Marocco	55
5.10 Montenegro	56

5.11 Polonia	56
5.12 Repubblica ceca	57
5.13 Romania	58
5.14 Serbia	59
5.15 Slovacchia	59
5.16 Tunisia.....	60
5.17 Ucraina	60
 <u>6</u> <u>Glossario</u>	<u>62</u>
 6.1 Istituzioni e Strumenti finanziari	62
6.2 Appalti e contratti	63

1. Introduzione

Al fine di supportare le attività internazionali delle imprese di costruzione italiane, il “Gruppo PMI Internazionali” dell’Ance presieduto dal Dr. Gerardo Biancofiore, ha richiesto la creazione di un nuovo strumento di monitoraggio che permetta alle PMI di seguire i principali progetti finanziati dall’Unione Europea durante l’intero ciclo di progetto (ove possibile, quindi, dallo studio di fattibilità all’aggiudicazione del lavoro).

Si presenta, quindi, di seguito tale nuovo strumento che sarà focalizzato su un campione di Paesi prioritari segnalati, con cadenza annuale, dai componenti del citato Gruppo di Lavoro.

Tale strumento include, per ogni Paese focus, ove disponibili, 5 categorie di informazioni:

1. le Sintesi dei Comitati di Gestione dei programmi finanziari dell’Unione Europea;
2. gli Avvisi di Pre-informazione;
3. le Informazioni di Gara;
4. le Aggiudicazioni;
5. i Principali documenti di programmazione per i 17 Paesi prioritari.

Oltre ad alcuni dei finanziamenti locali, i Principali strumenti europei monitorati in tale Osservatorio sono:

- Il Programma IPA, in particolare i seguenti 6 Paesi :
 - Albania
 - Bosnia-Erzegovina
 - Croazia
 - Macedonia
 - Montenegro
 - Serbia
- Il Programma ENPI, in particolare i seguenti 6 Paesi :
 - Algeria
 - Egitto
 - Libia
 - Marocco
 - Tunisia
 - Ucraina
- I 5 Paesi membri dell’Ue:
 - Bulgaria
 - Polonia.
 - Repubblica ceca
 - Romania
 - Slovacchia
- I seguenti Strumenti di Investimento (Investment Facilities):
 - Neighbourhood Investment Facility (NIF)
 - Western Balkans Investment Framework (WBIF).

Il presente “Osservatorio UE”, di norma, non riporterà le informazioni di gara con scadenza inferiore ad un mese dalla pubblicazione del presente documento.

La 86^a edizione dell'Osservatorio UE sintetizza le seguenti nuove gare “in corso”:

N.	Paese Prioritario	Num. Preinform. totali	Num. Informazioni di gara	Numero di Gare segnalate
1	<i>Albania</i>	-	1	1
2	<i>Algeria</i>	1	2	3
3	<i>Bosnia-Erzegovina</i>	-	-	-
4	<i>Bulgaria</i>	1	22	23
5	<i>Croazia</i>	-	1	1
6	<i>Egitto</i>	-	2	2
7	<i>Libia</i>	-	-	-
8	<i>Macedonia</i>	-	-	-
9	<i>Marocco</i>	-	-	-
10	<i>Montenegro</i>	-	1	1
11	<i>Polonia</i>	-	15	1°(15)
12	<i>Repubblica ceca</i>	-	9	9
13	<i>Romania</i>	1	10	2°(11)
14	<i>Serbia</i>	-	1	1
15	<i>Slovacchia</i>	1	-	1
16	<i>Tunisia</i>	-	1	1
17	<i>Ucraina</i>	-	-	-
18	<i>Paesi ACP</i>	2	3	5
	<i>Totale</i>	6	68	74

Si ricorda, infine, che per ottenere informazioni sui finanziamenti pluriennali per i Paesi e/o Settori di interesse, si possono richiedere i singoli documenti di programmazione per i Paesi prioritari citati nella sezione 3 del presente documento, a condizioni di essere un'impresa associata Ance ed inviare una semplice richiesta e-mail all'indirizzo seguente : ue@ance.it, citando la propria Ragione Sociale e numero di Partita Iva.

Si presenta qui di seguito la tabella riassuntiva degli “Osservatori UE” pubblicati in precedenza:

	N	Data	Osservatorio	N Preinform.	N° Gare segnalate	N° gare totale	Pag.
2011	1.	8 Febbraio	Paesi Prioritari	35	33	68	49
	2.	21 Febbraio	Paesi Prioritari	15	26	41	47
	3.	7 Marzo	Paesi Prioritari	37	56	93	69
	4.	11 Marzo	Ed. Speciale Croazia	12	6	18	27
	5.	25 Marzo	Paesi Prioritari	22	69	91	66
	6.	7 Aprile	Ed. Speciale Croazia	13	3	16	33
	7.	12 Aprile	Paesi Prioritari	18	55	73	60
	8.	19 Aprile	Ed. Speciale FES	27	7	34	88
	9.	29 Aprile	Paesi Prioritari	13	65	78	62
	10.	4 Maggio	Ed. Speciale Bulgaria	33	13	46	57
	11.	13 Maggio	Ed. Speciale Romania	26	20	46	66
	12.	13 Maggio	Paesi Prioritari	13	47	60	48
	13.	23 Maggio	Ed. Speciale FES	9	4	13	26
	14.	30 Maggio	Paesi Prioritari	14	64	78	59
	15.	14 Giugno	Ed. Speciale Polonia.	19	47	66	89
	16.	17 Giugno	Paesi Prioritari	14	59	73	60
	17.	30 Giugno	Ed. Speciale FES	20	4	24	35
	18.	6 Luglio	Paesi Prioritari	11	108	119	79
	19.	6 Luglio	Ed. Speciale Romania	36	31	67	77
	20.	21 Luglio	Ed. Speciale Serbia	7	4	11	28
	21.	22 Luglio	Paesi Prioritari	16	85	101	76
	22.	9 Agosto	Paesi Prioritari	10	73	83	66
	23.	11 Agosto	Ed. Speciale FES	3	6	9	24
	24.	2 Settembre	Paesi Prioritari	13	75	88	72
	25.	13 Settembre	Ed. Speciale Slovacchia	42	1	43	62
	26.	16 Settembre	Paesi Prioritari	4	57	61	53
	27.	29 Settembre	Ed. Speciale Repubblica ceca	9	15	24	52
	28.	30 Settembre	Paesi Prioritari	4	71	75	63
	29.	18 Ottobre	Ed. Speciale FES	5	5	10	35
	30.	21 Ottobre	Paesi Prioritari	9	55	64	61
	31.	5 Novembre	Paesi Prioritari	9	45	54	52

2012	32.	18 Novembre	Ed. Speciale Polonia.	28	28	56	104
	33.	29 Novembre	Paesi Prioritari	1	64	65	66
	34.	22 Dicembre	Paesi Prioritari	8	62	70	64
	35.	23 Dicembre	Ed. Speciale FES	3	6	9	29
	36.	5 Gennaio	Paesi Prioritari	6	65	71	68
	37.	20 Gennaio	Paesi Prioritari	10	44	54	59
	38.	14 Febbraio	Paesi Prioritari	22	54	76	67
	39.	14 Febbraio	Ed. Speciale Tunisia	-	-	-	24
	40.	20 Febbraio	Ed. Speciale FES	5	6	11	31
	41.	22 Febbraio	Paesi Prioritari	22	54	76	68
	42.	7 Marzo	Paesi Prioritari	51	85	136	26
	43.	29 Marzo	Paesi Prioritari	25	90	115	90
	44.	18 Aprile	Paesi Prioritari	11	116	127	92
	45.	3 Maggio	Paesi Prioritari	10	63	73	71
	46.	15 Maggio	Paesi Prioritari	4	36	40	55
	47.	31 Maggio	Paesi Prioritari	17	76	93	81
	48.	18 Giugno	Paesi Prioritari	13	79	92	77
	49.	3 Luglio	Paesi Prioritari	12	53	65	66
	50.	17 Luglio	Paesi Prioritari	22	57	79	72
2013	51.	29 Agosto	Paesi Prioritari	36	55	91	75
	52.	4 Settembre	Paesi Prioritari	6	54	60	68
	53.	11 Settembre	Paesi Prioritari	11	48	59	61
	54.	26 Settembre	Paesi Prioritari	20	44	64	65
	55.	17 Ottobre	Paesi Prioritari	10	77	87	81
	56.	29 Ottobre	Paesi Prioritari	10	69	79	72
	57.	15 Novembre	Paesi Prioritari	15	69	84	76
	58.	3 Dicembre	Paesi Prioritari	19	43	62	66
	59.	14 Dicembre	Paesi Prioritari	22	67	89	74
	60.	11 Gennaio	Paesi Prioritari	29	56	85	72
	61.	4 Febbraio	Paesi Prioritari	18	55	73	69
	62.	27 Febbraio	Paesi Prioritari	45	64	109	78
	63.	5 Aprile	Paesi Prioritari	25	65	90	73
	64.	17 Aprile	Paesi Prioritari	25	65	90	84
	65.	11 Maggio	Paesi Prioritari	25	70	95	85
	66.	31 Maggio	Paesi Prioritari	14	65	79	69
	67.	17 Giugno	Paesi Prioritari	19	58	77	68
	68.	28 Giugno	Paesi Prioritari	11	111	122	86
	69.	17 Luglio	Paesi Prioritari	17	96	113	73
	70.	17 Luglio	Paesi Prioritari	11	88	99	72
	71.	2 Settembre	Paesi Prioritari	33	126	159	89
	72.	19 Settembre	Paesi Prioritari	8	97	105	78
	73.	4 Ottobre	Paesi Prioritari	22	82	110	78
	74.	21 Ottobre	Paesi Prioritari	5	64	69	62
	75.	8 Novembre	Paesi Prioritari	34	76	104	71
	76.	19 Novembre	Paesi Prioritari	9	37	46	53
	77.	29 Novembre	Paesi Prioritari	19	36	64	53
	78.	8 Dicembre	Paesi Prioritari	16	38	54	57
	79.	23 Dicembre	Paesi Prioritari	25	72	97	71

2014	80.	10 Febbraio	Paesi Prioritari	32	41	73	59
	81.	25 Marzo	Paesi Prioritari	28	89	117	80
	82.	14 Aprile	Paesi Prioritari	26	72	98	77
	83.	14 Maggio	Paesi Prioritari	28	59	87	70
	84.	30 Maggio	Paesi Prioritari	11	97	108	73
	85.	27 Giugno	Paesi Prioritari	14	86	100	74
	Totale			1461	4566	6016	5392

Si fa presente che è possibile consultare gli Osservatori UE nella sezione “Da Bruxelles” del sito Ance (www.ance.it) dopo aver effettuato il login oppure facendone esplicita richiesta inviando una mail a ue@ance.it e citando il numero dell'Osservatorio di interesse.

2. I 17 Paesi Prioritari: Albania, Algeria, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Croazia, Egitto, Libia, Macedonia, Marocco, Montenegro, Polonia., Repubblica ceca, Romania, Serbia, Slovacchia, Tunisia, Ucraina

Albania (AL)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **116°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **113°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Lavori di costruzione di strade secondarie (regionali) e locali

CWC/ICB/2014/WL – Rec 144

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 22 Agosto 2014

Descrizione: Il fondo albanese di Sviluppo, di seguito denominato "Datore di Lavoro", intende utilizzare parte dei proventi di un prestito della Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo, della Banca europea per gli investimenti e dell'IPA 2010/11 (le banche) per le spese di progetti di strade secondarie (regionali) e locali.

Stazione appaltante: Contact name: Valentina Kazanxhi, Artur Zaja Employer: Albanian Development Fund, Albania. Tel: +355 4 22 35 597/8, Fax: +355 4 22 34 885, vkazanxhi@albaniandf.org.

Algeria (DZ)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **94°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **105°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Algeria-Algeri: Lavori di tutela e valorizzazione del patrimonio culturale in 3 siti pilota

2014/S 123-218279

Data di pubblicazione: 1 Luglio 2014.

Descrizione:

- progetto pilota ad Algeri: l'obiettivo del progetto pilota è uno spazio architettonico (da definire) in un ambiente urbano nella Casbah o in un altro sito storico, da ridestinare ad uso pubblico, che verrà restaurato e ristrutturato onde sviluppare una metodologia d'intervento facendo ricorso a tecniche e materiali tradizionali,
- progetto pilota a Batna: l'obiettivo del progetto pilota è il sito della tomba di Imedghassen e comporta 1) lavori d'emergenza per la stabilizzazione preliminare, la gestione dell'acqua e la messa in sicurezza del monumento per garantirne la tutela, nonché lo sviluppo di una metodologia di gestione del rischio; 2) lavori di valorizzazione dell'ambiente del monumento in connessione con altri siti e lo sviluppo turistico della zona,
- progetto pilota a Constantine: l'obiettivo del progetto pilota è il Palazzo di Ahmed Bey e riguarda lavori di restauro di superfici architettoniche, in particolare pitture murali, di uno spazio circoscritto nel Palazzo di Ahmed Bey a Constantine, ai fini dello sviluppo di un approccio metodologico pilota.

Stazione appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, che agisce in nome e per conto del paese beneficiario, Algeri, Algeria.

2. Gare aperte (2 gare)

2.1 Studio e progettazione e lavori di realizzazione del parco industriale di Bechar, Wilaya di Bechar, con una superficie di 187 ettari, oggetto di gara n. 03/er/2014 dichiarata infruttuosa

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 4 Settembre 2014

Descrizione:

- lavori di costruzione industriale.

Stazione appaltante: Agence nationale d'intermédiation et de régulation foncière (ANIREF) 13, avenue Sayed-El Ouali (ex Debussy) Algeri, Algeria. Tel: 021 71.77.87, Fax: 021 61.67.50.

2.2 Progettazione, fornitura, supervisione al montaggio, messa in servizio e test delle prestazioni di simulazione di 2 frantoi e 2 schermi per estendere le capacità della preparazione meccanica del complesso minerario di Djebel Onk (CMDO) a favore della società mineraria di fosfato (SOMIPHOS) Tébessa, Algeria.

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 16 Agosto 2014

Descrizione:

- lavori di costruzione industriale.

Stazione appaltante: Société des Mines de Phosphate SOMIPHOS, SPA, Service de comptabilité, BP 122 Zhun 02, Wilaya de Tébessa. Algeria. Tél: 037.49.31.77 / 037.49.28.28, Fax: 037.49.31.77 / 037.49.43.50.

Bosnia Erzegovina (BA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **72°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **72°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Bulgaria (BG)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **75°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **86°** su 183.

1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)

1.1 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di gasdotti

2014/S 127-225835

Data di pubblicazione: 5 Luglio 2014.

Descrizione:

- lavori di costruzione di gasdotti.

Stazione appaltante: Ministerstvo na ikonomikata i energetikata, ul. „Slavyanska“ No. 8. Punti di contatto: ul. „Triaditsa“ No. 8. All'attenzione di: Zaven Zhamgochiyan, starshi yuriskonsult i ekspert po proekta, 1000 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29263173, <http://www.mi.government.bg/bg>.

2. Gare aperte (22 gare)

2.1 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di condotte fognarie

2014/S 126-225444

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Settembre 2014 - h 16:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte fognarie.

Stazione appaltante: „Stolichen elektrotransport“ EAD, pod. „Transenergo i RP“, ul. „Kozloduy“ No. 16. Punti di contatto: Sluzhba „Obshtestveni porachki“. All'attenzione di: Kaloyan Georgiev - N-k sluzhba „OP“, 1202 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29236219, Fax: +359 28322076, <http://www.elektrotransportsf.com>.

2.2 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade e autostrade

2014/S 127-225848

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 1 Settembre 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade e autostrade.

Stazione appaltante: Agentsiya „Patna infrastruktura“, pl. „Makedoniya“ No. 3. Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane“. All'attenzione di: Anka Doncheva/inzh. Magdzhilda Kyupchiyan, 1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29173276, Fax: +359 29522563, www.api.bg.

2.3 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di sottostazioni di alimentazione per locomotive

2014/S 127-225895

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 14 Agosto 2014 - h 16:45

Descrizione:

- lavori di costruzione di sottostazioni di alimentazione per locomotive.

Stazione appaltante: DP „Natsionalna kompaniya Zhelezopatna infrastruktura“, bul. „Knyaginya Mariya Luiza“ No. 110. Punti di contatto: Otdel „Obshtestveni porachki“. All'attenzione di: Savcho Tanchev, 1233 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29326147, Fax: +359 29310663, www.rail-infra.bg.

2.4 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade

2014/S 128-227841

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 25 Settembre 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Agentsiya „Patna infrastruktura“, bul. „Makedoniya“ No. 3.

Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane“.

All'attenzione di: Rositsa Aleksieva/inzh. Tatyana Boyadzhieva, 1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29173283, Fax: +359 29173398, www.api.bg.

2.5 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade

2014/S 128-227843

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 16 Ottobre 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Agentsiya „Patna infrastruktura“, bul. „Makedoniya“ No. 3.

Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane“.

All'attenzione di: Rositsa Aleksieva/inzh. Tatyana Boyadzhieva, 1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29173283, Fax: +359 29173398, www.api.bg.

2.6 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade

2014/S 128-227848

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 3 Novembre 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Agentsiya „Patna infrastruktura“, bul. „Makedoniya“ No. 3.

Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane“.

All'attenzione di: Rositsa Aleksieva/inzh. Tatyana Boyadzhieva, 1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29173283, Fax: +359 29173398, www.api.bg.

2.7 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade

2014/S 128-227852

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Ottobre 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Agentsiya „Patna infrastruktura“, bul. „Makedoniya“ No. 3.

Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane“.

All'attenzione di: Rositsa Aleksieva/inzh. Tatyana Boyadzhieva, 1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29173283, Fax: +359 29173398, www.api.bg.

2.8 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade

2014/S 128-227853

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 4 Settembre 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Agentsiya „Patna infrastruktura“, bul. „Makedoniya“ No. 3.

Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane“.

All'attenzione di: Rositsa Aleksieva/inzh. Tatyana Boyadzhieva, 1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29173283, Fax: +359 29173398, www.api.bg.

2.9 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade

2014/S 128-227853

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 4 Settembre 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Agentsiya „Patna infrastruktura“, bul. „Makedoniya“ No. 3.

Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane“.

All'attenzione di: Rositsa Aleksieva/inzh. Tatyana Boyadzhieva, 1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29173283, Fax: +359 29173398, www.api.bg.

2.10 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade

2014/S 128-227858

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 29 Settembre 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Agentsiya „Patna infrastruktura“, bul. „Makedoniya“ No. 3.

Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane“.

All'attenzione di: Rositsa Aleksieva/inzh. Tatyana Boyadzhieva, 1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29173283, Fax: +359 29173398, www.api.bg.

2.11 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade

2014/S 128-227859

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Novembre 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Agentsiya „Patna infrastruktura“, bul. „Makedoniya“ No. 3.

Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane“.

All'attenzione di: Rositsa Aleksieva/inzh. Tatyana Boyadzhieva, 1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29173283, Fax: +359 29173398, www.api.bg.

2.12 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade

2014/S 128-227892

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 13 Ottobre 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Agentsiya „Patna infrastruktura“, bul. „Makedoniya“ No. 3.

Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane“.

All'attenzione di: Rositsa Aleksieva/inzh. Tatyana Boyadzhieva, 1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29173283, Fax: +359 29173398, www.api.bg.

2.13 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade

2014/S 128-227898

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 6 Novembre 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Agentsiya „Patna infrastruktura“, bul. „Makedoniya“ No. 3.

Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane“.

All'attenzione di: Rositsa Aleksieva/inzh. Tatyana Boyadzhieva, 1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29173283, Fax: +359 29173398, www.api.bg.

2.14 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade

2014/S 128-227914

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 18 Settembre 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Agentsiya „Patna infrastruktura“, bul. „Makedoniya“ No. 3.

Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane“.

All'attenzione di: Rositsa Aleksieva/inzh. Tatyana Boyadzhieva, 1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29173283, Fax: +359 29173398, www.api.bg.

2.15 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade

2014/S 128-227918

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 18 Settembre 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Agentsiya „Patna infrastruktura“, bul. „Makedoniya“ No. 3.

Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane“.

All'attenzione di: Rositsa Aleksieva/inzh. Tatyana Boyadzhieva, 1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29173283, Fax: +359 29173398, www.api.bg.

2.16 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade

2014/S 128-227919

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 13 Novembre 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Agentsiya „Patna infrastruktura“, bul. „Makedoniya“ No. 3.

Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane“.

All'attenzione di: Rositsa Aleksieva/inzh. Tatyana Boyadzhieva, 1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29173283, Fax: +359 29173398, www.api.bg.

2.17 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade

2014/S 128-227921

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Ottobre 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Agentsiya „Patna infrastruktura“, bul. „Makedoniya“ No. 3.

Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane“.

All'attenzione di: Rositsa Aleksieva/inzh. Tatyana Boyadzhieva, 1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29173283, Fax: +359 29173398, www.api.bg.

2.18 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade

2014/S 128-227924

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 23 Ottobre 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Agentsiya „Patna infrastruktura“, bul. „Makedoniya“ No. 3.

Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane“.

All'attenzione di: Rositsa Aleksieva/inzh. Tatyana Boyadzhieva, 1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29173283, Fax: +359 29173398, www.api.bg.

2.19 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade

2014/S 128-227934

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Ottobre 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Agentsiya „Patna infrastruktura“, bul. „Makedoniya“ No. 3.

Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane“.

All'attenzione di: Rositsa Aleksieva/inzh. Tatyana Boyadzhieva, 1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29173283, Fax: +359 29173398, www.api.bg.

2.20 Bulgaria-Rudozem: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2014/S 128-227937

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 14 Agosto 2014 - h 16:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.

Stazione appaltante: Obshtina Rudozem. Punti di contatto: Obshtina Rudozem, gr. Rudozem, ul. „Balgariya“ No. 15. All'attenzione di: Krasimira Boyuklieva-Kubinska, 4960 Rudozem, Bulgaria. Telefono: +359 30699191, Fax: +359 30699141, www.rudozem.bg.

2.21 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade

2014/S 128-227942

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 15 Settembre 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Agentsiya „Patna infrastruktura“, bul. „Makedoniya“ No. 3. Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane“. All'attenzione di: Rositsa Aleksieva/inzh. Tatyana Boyadzhieva, 1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29173283, Fax: +359 29173398, www.api.bg.

2.21 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade

2014/S 128-227943

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 11 Settembre 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Agentsiya „Patna infrastruktura“, bul. „Makedoniya“ No. 3. Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane“. All'attenzione di: Rositsa Aleksieva/inzh. Tatyana Boyadzhieva, 1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29173283, Fax: +359 29173398, www.api.bg.

2.22 Bulgaria-Sofia: Lavori di costruzione di strade

2014/S 128-227959

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 30 Ottobre 2014 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Agentsiya „Patna infrastruktura“, bul. „Makedoniya“ No. 3. Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane“. All'attenzione di: Rositsa Aleksieva/inzh. Tatyana Boyadzhieva, 1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29173283, Fax: +359 29173398, www.api.bg.

Croazia (HR)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al 57° posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 62° su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Lavori di costruzione e modernizzazione della diga al confine di Stato - Draž,

HUHR/1101/1.2.2/1005-W2

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 25 Agosto 2014 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di opere.

Stazione appaltante: Talijanski Institut Za Vanjsku TRGOVINU - Odjel Veleposlanstva Italije za promidzbu gospodarsko Trgovinske razmjene Masarykova, 24 P.O. BOX 288, 10000 Zagabria, Croazia.

Egitto (EG)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **114°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **118°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (2 gare)

2.1 Lavori di costruzione, rifornimento e messa a funzionamento di una nuova stazione di pompaggio a El-Farma

2014/S 110-193395

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 15 Settembre 2014

Descrizione:

- lavori di nuova costruzione per una stazione di pompaggio

Stazione appaltante: Ministero delle Risorse Idriche e Irrigazione Meccaniche e Autorità Energia Elettrica, Direzione Centrale per gli Studi & Disegni e Specifiche, Ispezione Irrigazione, St., Shobra Al Mazallat, Cairo. Tel. 22090794, Fax 22069270.

2.2 Egitto-II Cairo: BERS - Società holding di servizi elettrici egiziana - Progetto energetico Al Shabab fase II - Conversione degli esistenti generatori di vapore e dei sistemi di teleraffreddamento urbano (DCS) per il recupero di calore da ciclo semplice a ciclo combinato

2014/S 130-231895

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Settembre 2014 h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione per generatori di vapore a recupero di calore e pacchetto di sistemi di controllo distribuiti per il progetto di alimentazione Al Shabab fase II.

Stazione appaltante: East Delta Electricity Production Company - Shebeen El kom Street, Araishia Misr, Ismailia, Egitto.

Libia

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **172°** posto su 176 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **160°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Macedonia (MK)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **67°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **69°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Marocco (MA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **91°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **88°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Montenegro (ME)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **67°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **75°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Montenegro-Podgorica: BERS - Ferrovie: progetto di riattamento dell'infrastruttura di emergenza

2014/S 132-235117

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 2 Settembre 2014 h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di riabilitazione delle ferrovie.

Stazione appaltante: Mrs. Marija Grujić, Željeznicka Infrastruktura Crne Gore AD (ZICG), Trg Golootočkih žrtava 13, 81000 Podgorica, Montenegro. Tel: +382 20 441 453 / +382 68 869 864, Fax: +382 20 441 235, marija.grujic@zicg.me.

Polonia (PL)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **38°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre nell'anno precedente era **41°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (15 gare)

2.1 Polonia-Raszyn: Lavori su reti fognarie

2014/S 127-225897

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Agosto 2014 - h 10:30

Descrizione:

- lavori su reti fognarie;
- lavori stradali;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori di preparazione del sito e sgombero.

Stazione appaltante: Urząd Gminy Raszyn, ul. Szkolna 2a. All'attenzione di: Referat Zamówień Publicznych, 05-090 Raszyn, Polonia. Telefono: +48 227017803 Fax: +48 227017801, zam.publ@raszyn.pl, <http://www.bip.raszyn.pl>.

2.2 Polonia-Zduńska Wola: Lavori di costruzione per tubazioni di scarico

2014/S 127-225903

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Agosto 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche;
- lavori di costruzione per tubazioni di scarico.

Stazione appaltante: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Zduńskiej Woli Sp. z o.o., ul. Królewska 15. All'attenzione di: Bożena Budziarek, 98-220 Zduńska Wola, Polonia. Tele fono: +48 438233197, Fax: +48 438232406, mpwik@mpwikzdw.com.pl, <http://www.mpwikzdw.com.pl>.

2.3 Polonia-Danzica: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche

2014/S 128-227882

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 18 Agosto 2014 - h 09:30

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche.

Stazione appaltante: Zarząd Dróg i Zieleni w Gdańsku, ul. Partyzantów 36.

All'attenzione di: Sławomir Piotrowski, 80-254 Gdańsk, Polonia. Telefono: +48 583412041, Fax: +48 585244609, info@zdiz.gda.pl, <http://www.zdiz.gda.pl>.

2.4 Polonia-Rzeszów: Lavori di costruzione di strade principali

2014/S 129-230038

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 18 Agosto 2014 - h 09:45

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade principali;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche;
- lavori di costruzione e sussidiari per posa tubazioni e cavi.

Stazione appaltante: Gmina Miasto Rzeszów - Miejski Zarząd Dróg w Rzeszowie, ul.

Targowa 1. All'attenzione di: Agata Kaliszczak, 35-064 Rzeszów, Polonia. Telefono: +48 177483678, Fax: +48 178526223 / 178521020,

agata.kaliszczak@mzd.erzeszow.pl, <http://bip.erzeszow.pl>.

2.5 Polonia-Chodzież: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico

2014/S 131-233270

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Agosto 2014 - h 11:45

Descrizione:

- lavori di installazione di impianti in edifici;
- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico.

Stazione appaltante: Miejskie Wodociągi i Kanalizacja Sp. z o.o. w Chodzieży ul.

Kochanowskiego 29. All'attenzione di: Jolanta Łabiszak, 64-800 Chodzież, Polonia.

Telefono: +48 67281119, Fax: +48 67281120, jolanta.labiszak@mwik.pl,

<http://www.jrp.mwik.pl>.

2.6 Polonia-Rzeszów: Lavori per la costruzione di strade

2014/S 132-235225

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Agosto 2014 - h 13:00

Descrizione:

- lavori per la costruzione di strade.

Stazione appaltante: Podkarpacki Zarząd Dróg Wojewódzkich, ul. T. Boya

Żeleńskiego 19a. All'attenzione di: Mariusz Górak, 35-105 Rzeszów, Polonia.

Telefono: +48 178609490, Fax: +48 178609480, wzp@pzdw.pl, www.pzdw.pl.

2.7 Polonia-Chelmelec: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2014/S 132-235243

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Agosto 2014 - h 09:45

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.

Stazione appaltante: Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Chelmcu, ul. Papieska 2. All'attenzione di: Beata Śliwa, 33-395 Chelmelec, Polonia. Telefono: +48 184145624, Fax: +48 184145643, przetargi@chelmiec.pl, <http://www.chelmiec.pl>.

2.8 Polonia-Przemęt: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2014/S 132-235277

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 22 Agosto 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.

Stazione appaltante: Gmina Przemęt, ul. Jagiellońska 8. Punti di contatto: inspektor Urzędu Gminy Przemęt. All'attenzione di: Eugeniusz Marach, 64-234 Przemęt, Polonia. Telefono: +48 655496071, Fax: +48 655496977, urząd@przemet.pl, www.przemet.pl.

2.9 Polonia-Danzica: Lavori edili e di muratura

2014/S 132-235280

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Agosto 2014 - h 11:45

Descrizione:

- lavori edili e di muratura.

Stazione appaltante: Politechnika Gdańska, ul. Narutowicza 11/12. All'attenzione di: Zbigniew Zglenicki, 80-233 Gdańsk, Polonia. Telefono: +48 583471775, Fax: +48 583471775, zbicki@pg.gda.pl, www.pg.gda.pl.

2.10 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione ferroviari e sistemi di trasporto a fune

2014/S 132-235329

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Agosto 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione ferroviari e sistemi di trasporto a fune.

Stazione appaltante: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., ul. Targowa 74. Punti di contatto: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A., Centrum Realizacji Inwestycji Region Śląski, ul. 3 Maja 16. All'attenzione di: Piotr Pracki, 03-734 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 327104810, Fax: +48 327104883, piotr.pracki@plk-sa.pl, www.plk-sa.pl.

2.11 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2014/S 112-196424

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Agosto 2014 - h 11:45

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.

Stazione appaltante: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m.st. Warszawie S. A. zarejestrowane w Krajowym Rejestrze Sądowym w Sądzie Rejonowym dla m.st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000146138, pl. Starynkiewicza 5. Punti di contatto: Pion Wsparcia - Dział Zakupów. All'attenzione di: Aneta Lipińska, 02-015 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 224455329, Fax: +48 224455315, d-zamowien@mpwik.com.pl, www.mpwik.com.pl.

2.12 Polonia-Sosnowiec: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche

2014/S 132-237422

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Agosto 2014 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade.

Stazione appaltante: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Sosnowcu Spółka Akcyjna Ostrogórska 43. All'attenzione di: Beata Płachta-Durzyńska, 41-200 Sosnowiec, Polonia. Telefono: +48 323644336, Fax: +48 322924638, sekretariat@rpwik.sosnowiec.pl, www.rpwik.sosnowiec.pl.

2.13 Polonia-Legionowo: Lavori di costruzione più impianti

2014/S 132-237424

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Agosto 2014 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- condutture, tubi, tubazioni, alloggiamenti, tubaggi e articoli connessi.

Stazione appaltante: Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej „Legionowo” Sp. z o.o., ul. Sowińskiego 37. All'attenzione di: Barbara Surgiewicz, 05-120 Legionowo, Polonia. Telefono: +48 227742087, Fax: +48 227744973, pec@pec.com.pl, <http://www.pec.com.pl>.

2.14 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di gasdotti

2014/S 132-237433

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 18 Agosto 2014 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di gasdotti.

Stazione appaltante: Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o., Kasprzaka 25. Punti di contatto: Grupa Doradcza Sienna Sp. z o.o., ul. Bagatela 10, lok. 5, 00-585 Warszawa. All'attenzione di: Anna Osiecka, 01-224 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 226547741, Fax: +48 226543131, aosiecka@grupasienna.pl, <http://www.grupasienna.pl>.

2.15 Polonia-Stettino: Lavori di costruzione e di installazione di impianti di riscaldamento e di altri impianti elettrici per edifici

2014/S 133-239405

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Agosto 2014 - h 09:45

Descrizione:

- lavori di costruzione e di installazione di impianti di riscaldamento e di altri impianti elettrici per edifici;
- lavori speciali di costruzione, esclusi i lavori di copertura.

Stazione appaltante: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o., ul. M. Goliśza 10. All'attenzione di: Elżbieta Jędrzejczyk, 71-682 Szczecin, Polonia. Telefono: +48 914426153, zwik@zwikszczecin.pl, www.zwik.szczecin.pl.

3. Aggiudicazioni (2 gare)

3.1 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di strade

2014/S 133-237941

Valore dell'appalto: **74,2 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- lavori di costruzione di ponti stradali;
- lavori di costruzione di viadotti stradali.

Aggiudicatario: Mota – Engil Central Europe S.A. Wadowicka 8W, 30-415 Kraków, Polonia. Telefono: +48 126648000, Fax: +48 126648106, przetragi@mota-engil-ce.eu, <http://mota-engil-ce.eu/pl>.

Stazione appaltante: Skarb Państwa - Generalny Dyrektor Dróg Krajowych i Autostrad. Prowadzący postępowanie: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Katowicach, ul. Wronia 53. Punti di contatto: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Katowicach, ul. Myśliwska 5, 40-017 Katowice. All'attenzione di: Barbara Sibik, 00-874 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 322086220, Fax: +48 322598710, bsibik@gddkia.gov.pl, <http://www.gddkia.gov.pl>.

3.2 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di gasdotti

2014/S 133-239419

Valore dell'appalto: **7,5 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di gasdotti.

Aggiudicatario: Konsorcjum firm w składzie: ZRUG Zabrze S.A. (Lider Konsorcjum), INSTALGAZ Andrzej Szulc, ul. Magazynowa 641-807 Zabrze. Telefono: +48 326211430, Fax: +48 326211430.

Stazione appaltante: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A., ul. Mszczonowska 4. Punti di contatto: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział we Wrocławiu, Ul. Gazowa 3,50-513 Wrocław. All'attenzione di: Beata Rembikowska, 02-337 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 713353341, Fax: +48 713353101, zamowienia.wroclaw@gaz-system.pl.

Repubblica ceca (CZ)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **57°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **54°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (9 gare)

2.1 Repubblica ceca-Hradec Králové: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade

2014/S 126-223663

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 18 Settembre 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade.

Stazione appaltante: Královéhradecký kraj 70889546 Pivovarské náměstí 1245/2. Punti di contatto: Centrum investic, rozvoje a inovací. All'attenzione di: Ing. Markéta Vítková, 500 03 Hradec Králové, Repubblica ceca. Telefono: +420 775553929, vitkova@cirihk.cz, <http://www.kr-kralovehradecky>.

2.2 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di case

2014/S 127-225863

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 15 Settembre 2014 - h 1\:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di case.

Stazione appaltante: Sneo, a.s. 27114112 Na Dračkách 405/49. All'attenzione di: MT Legal s.r.o., advokátní kancelář, Karoliny Světlé 25, 110 00 Praha 1, 162 00 Praha 6, Repubblica ceca. Telefono: +420 222866555, Fax: +420 222866546, vz@mt-legal.cz, <http://www.sneo.cz>.

2.3 Repubblica ceca-Pardubice: Lavori di costruzione di edifici aeroportuali

2014/S 127-225867

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 25 Agosto 2014 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici aeroportuali.

Stazione appaltante: East Bohemian Airport a.s. 48154938 Pražská 179/0. Punti di contatto: Advokátní kancelář Jelínek s.r.o. All'attenzione di: Mgr. Jan Magát, 530 06 Pardubice, Repubblica ceca. Telefono: +420 466310691, Fax: +420 466310691, magat@advokatijelinek.cz, <https://www.airport-pardubice.cz>.

2.4 Repubblica ceca-Dubí: Lavori di costruzione di strade e autostrade

2014/S 128-227888

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Settembre 2014 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade e autostrade;
- lavori di riparazione stradale.

Stazione appaltante: Správa a údržba silnic Ústeckého kraje, příspěvková organizace 00080837 Ruská 260. Punti di contatto: Správa a údržba silnic Ústeckého kraje, příspěvková organizace. All'attenzione di: Jaroslav Tačner, 471 03 Dubí, Repubblica ceca. Telefono: +420 417532235, Fax: +420 417533293, tacner.tp@susuk.cz.

2.5 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di edifici per l'arte e la cultura

2014/S 129-229994

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Agosto 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di restauro;
- lavori di costruzione di edifici per l'arte e la cultura.

Stazione appaltante: Národní památkový ústav 75032333 Valdštejnské náměstí 162/3. Punti di contatto: Vejmelka & Wunsch, s.r.o. All'attenzione di: JUDr. Petr Wunsch, 118 01 Praha 1-Malá Strana, Repubblica ceca. Telefono: +420 222253050, Fax: +420 222253090, <http://www.npu.cz>.

2.6 Repubblica ceca-Pardubice: Lavori di costruzione di strade e autostrade

2014/S 114-199864

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 25 Settembre 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade e autostrade.

Stazione appaltante: Statutární město Pardubice 00274046 Pernštýnské nám. 1. Punti di contatto: oddělení veřejných zakázek. All'attenzione di: Ing. Karolína Vopršalová, 530 21 Pardubice, Repubblica ceca. Telefono: +420 466859421, Fax: +420 466859436, karolina.voprsalova@mmp.cz, <http://www.pardubice.eu>.

2.7 Repubblica ceca-Pardubice: Lavori di costruzione di strade e autostrade

2014/S 130-231948

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 25 Settembre 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade e autostrade.

Stazione appaltante: Statutární město Pardubice 00274046 Pernštýnské nám. 1. Punti di contatto: oddělení veřejných zakázek. All'attenzione di: Ing. Karolína Vopršalová, 530 21 Pardubice, Repubblica ceca. Telefono: +420 466859421, Fax: +420 466859436, karolina.voprsalova@mmp.cz, <http://www.pardubice.eu>.

2.8 Repubblica ceca-Zlín: Lavori di costruzione di aule universitarie

2014/S 130-231956

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 2 Settembre 2014 - h 16:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di aule universitarie..

Stazione appaltante: Univerzita Tomáše Bati ve Zlíně 70883521 nám. T. G. Masaryka 5555, 760 01 Zlín, Repubblica ceca. <http://www.utb.cz/>.

2.9 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione ferroviari

2014/S 130-232990

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 11 Settembre 2014 - h 09:00

Descrizione:

- lavori generali di costruzione di linee elettriche;
- lavori di costruzione ferroviari.

Stazione appaltante: Správa železniční dopravní cesty, státní organizace 70994234 Dlážděná 1003/7. Punti di contatto: SŽDC, s.o., Stavební správa západ, Sokolovská 278/1955, 190 00 Praha 9. All'attenzione di: Baštářová Helena, 110 00 Praha 1, Repubblica ceca. Telefono: +420 724129033, Fax: +420 222254347, bastarova@szdc.cz, <http://www.szdc.cz>.

3. Aggiudicazioni (2 gare)

3.1 Repubblica ceca-Mníšek pod Brdy: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2014/S 132-235407

Valore dell'appalto: **6,4 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori di costruzione di torri piezometriche.

Aggiudicatario: Energie - stavební a báňská a.s. Vašíčkova 3081, 272 04 Kladno, Repubblica ceca.

Stazione appaltante: Svazek obcí VOK Mníšek pod Brdy 62932195 Dobříšská 56.
Punti di contatto: Stavební poradna, spol. s r.o., Průběžná 48, 370 04 České Budějovice. All'attenzione di: Ing. Martina Gabrielová, 252 10 Mníšek pod Brdy, Repubblica ceca. Telefono: +420 387330460, Fax: +420 387330460, gabrielova@stav-poradna.cz.

3.2 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione di strade principali

2014/S 133-237940

Valore dell'appalto: **4,3 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade principali;
- lavori di scavo e movimento terra.

Aggiudicatario: Eurovia CS, a.s. Národní 10113 19 Praha 1, Repubblica ceca.

Stazione appaltante: Česká republika - Ministerstvo financí 00006947 Letenská 525/15. Punti di contatto: Oddělení 4501 Příprava realizace ekologických závazků. All'attenzione di: Anna Chadimová, 118 10 Praha 1-, Malá Strana, Repubblica ceca. Telefono: +420 257043960, Fax: +420 257043950, anna.chadimova@mfcz.cz, <http://www.mfcz.cz>.

Romania (RO)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **69°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **66°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Romania-Arad: Lavori di costruzione di edifici per il parcheggio di veicoli

2014/S 128-227826

Data di pubblicazione: 8 Luglio 2014.

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per il parcheggio di veicoli.

Stazione appaltante: Municipiul Arad, B-dul Revolutiei nr. 75. All'attenzione di: Lucian Hategan, ing. Ignat Ioan, 310130 Arad, Romania. Telefono: +40 257281-850/289, Fax: +40 257284744, achizitii@primariaarad.ro, www.primariaarad.ro.

2. Gare aperte (10 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Romania-Bucuresti: Lavori di costruzione di strutture metalliche

2014/S 132-235184

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Agosto 2014 - h 16:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strutture metalliche.

Stazione appaltante: Ministerul Agriculturii si Dezvoltarii Rurale, B-dul Carol I nr. 24. All'attenzione di: Critina Clim, 020931 Bucuresti, Romania. Telefono: +40 213072802, Fax: +40 213072802, cristina.clim@madr.ro, www.madr.ro.

2.2 Romania-Miercurea-Ciuc: Lavori di costruzione di discariche per rifiuti

2014/S 132-235218

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Agosto 2014 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di discariche per rifiuti;
- lavori di costruzione di condotte fognarie.

Stazione appaltante: Judetul Harghita, P-ta Libertatii nr. 5. Punti di contatto: Compartiment de Achizitii Publice, 530140 Miercurea-Ciuc, Romania. Telefono: +40 266207720, Fax: +40 266207725, achizitiipublice@judetulharghita.ro, www.judetulharghita.ro.

2.3 Romania-Bucuresti: Lavori di costruzione di autostrade

2014/S 132-235291

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 12 Settembre 2014 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di autostrade;
- lavori di costruzione di ponti stradali;
- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Compania Nationala de Autostrazi si Drumuri Nationale SA, Bulevardul Dinicu Golescu nr. 38, sector 1. Punti di contatto: Directia Achizitii Publice. All'attenzione di: Dnei Nicoleta Margarit, director adjunct Directia achizitii publice, 010873 Bucuresti, Romania. Telefono: +40 212643292, Fax: +40 213186662, procurement@andnet.ro, www.cnadnr.ro.

2.4 Romania-Ploiesti: Lavori di costruzione di passaggi a livello

2014/S 132-235303

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Agosto 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione ferroviari;
- lavori di costruzione di stazioni ferroviarie;
- lavori di costruzione di ponti ferroviari;
- lavori di segnaletica ferroviaria;
- impianti di alimentazione di corrente.

Stazione appaltante: Municipiul Ploiesti, Bulevardul Republicii nr. 2. Punti di contatto: Serviciul Achizitii Publice si Contracte. All'attenzione di: Corina Mihaela Ilinca, 100066 Ploiesti, Romania. Telefono: +40 244516-699/114/303, Fax: +40 244510736, achizitii.publice@ploiesti.ro, www.ploiesti.ro.

2.5 Romania-Braila: Lavori di costruzione di impianti di compostaggio

2014/S 132-235311

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 21 Agosto 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di compostaggio.

Stazione appaltante: Consiliul Judetean Braila, P-ta Independentei nr. 1. Punti di contatto: Birou Achizitii Publice, cam. 132. All'attenzione di: Moisiu Nicolae, 810210 Braila, Romania. Telefono: +40 239619 / 600249, Fax: +40 239619044, nicolae.moisiu@portal-braila.ro, www.portal-braila.ro.

2.6 Romania-Galati: Lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra

2014/S 132-235326

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Agosto 2014 - h 16:00

Descrizione:

- lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra;
- lavori generali di costruzione di edifici;
- lavori di costruzione di parcheggi sotterranei;
- lavori di erezione di strutture in acciaio per edifici.

Stazione appaltante: Municipiul Galati, Str. Domneasca nr. 38, Biroul licitatii, Camera 34. Punti di contatto: Compartiment Achizitii Publice. All'attenzione di: Crivat Liliana, 800008 Galati, Romania. Telefono: +40 236307720, Fax: +40 236307720, licitatii@primaria.galati.ro.

2.7 Romania-Brasov: Lavori di costruzione per aerodromi, piste e superfici di manovra di campi d'aviazione

2014/S 133-237827

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 25 Agosto 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione per aerodromi, piste e superfici di manovra di campi d'aviazione.

Stazione appaltante: Judetul Brasov, B-dul Eroilor nr. 5. Punti di contatto: DIUAT. All'attenzione di: Pascu Mihai, 500007 Brasov, Romania. Telefono: +40 268410-777/228, Fax: +40 268471903, investitii@judbrasov.ro, www.judbrasov.ro.

2.8 Romania-Navodari: Lavori di costruzione di centri per attività ricreative

2014/S 133-237882

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 25 Agosto 2014 - h 08:30

Descrizione:

- lavori di costruzione di centri per attività ricreative;
- lavori di costruzione per piscine.

Stazione appaltante: Orasul Navodari, Str. Dobrogei nr. 1. All'attenzione di: Petrica Adrian Constantin, 905 700 Navodari, Romania. Telefono: +40 241760353, Fax: +40 241761606, secretariat@primaria-navodari.ro, www.primaria-navodari.ro.

2.9 Romania-Constanta: Lavori di costruzione di condotte per acque reflue

2014/S 133-239411

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 5 Settembre 2014 - h 11:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte per acque reflue.

Stazione appaltante: SC Raja SA Constanta, Str. Calarasi nr. 22-24. Punti di contatto: Directia Dezvoltare si Finantari Externe. All'attenzione di: D-lui Stelian Budes, 900590 Constanta, Romania. Telefono: +40 241664046, Fax: +40 241612283, ionprd@yahoo.co.uk, www.rajac.ro.

2.10 Romania-Targoviste: Lavori di costruzione per tubazioni di scarico

2014/S 133-239413

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Agosto 2014 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione per tubazioni di scarico.

Stazione appaltante: Compania de Apa Targoviste - Dambovita, B-dul I. C. Bratianu nr. 50. All'attenzione di: Constantin Mircea, 130055 Targoviste, Romania. Telefono: +40 245614403, Fax: +40 245611774, achizitii@catd.ro, sap.catd@yahoo.com, www.catd.ro.

3. Aggiudicazioni (2 gare)

3.1 Romania-Bucuresti: Lavori di costruzione di strade

2014/S 128-228043

Valore dell'appalto: **30 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade;
- lavori di costruzione di ponti stradali.

Aggiudicatario: Copisa Constructora Pirenaica SA, Placa Europa nr. 2-4, cod 08902, 920004 NA, Romania. Telefono: +40 731355035, Fax: +40 214554324, horatiu.filip@copisa.ro, www.copisa.com.

Stazione appaltante: Compania Nationala de Autostrazi si Drumuri Nationale SA Bulevardul Dinicu Golescu nr. 38, sector 1. Punti di contatto: Directia Achizitii cu Finantare Externa. All'attenzione di: Stefan Scorus, Director Achizitii cu Finantare Externa, 010873 Bucuresti, Romania. Telefono: +40 212643292, Fax: +40 213186662, procurement@andnet.ro, www.cnadnr.ro.

3.2 Romania-Bucuresti: Lavori di costruzione di strade

2014/S 132-235408

Valore dell'appalto: **14,3 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade;
- lavori di costruzione di ponti stradali.

Aggiudicatario: Asocieria SC Viarom construct SA - SC Beta-cops SRL - SC Maxidesign SRL (lider de asociere: SC Viaromconstruct SA), Str. Intrarea Glucozei nr. 37-39, bl. tronson 1, parter, sector 2023828 Bucuresti Romania. Telefono: +40 212420687, office@viarom.ro.

Stazione appaltante: Compania Nationala de Autostrazi si Drumuri Nationale SAB-dul Dinicu Golescu nr. 38, sector 1. Punti di contatto: Directia Achizitii cu Finantare Externa. All'attenzione di: Stefan Scorus, 010873 Bucuresti, Romania. Telefono: +40 212643292, Fax: +40 213186662, procurement@andnet.ro, www.cnadnr.ro.

Serbia (RS)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al 72° posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 80° su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Serbia-Vrsac: Lavori di costruzione di mercati coperti

2014/S 126-225618

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 1 Settembre 2014 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di mercati coperti.

Stazione appaltante: Municipality of Vrsac, Trg Pobede 1. All'attenzione di: Srdjan Predic, 26300 Vrsac, Serbia. Telefono: +381 13800500, Fax: +381 13821851, ler@vrsac.org.rs, <http://vrsac.com>.

Slovacchia (SK)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al **61°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **62°** su 176.

1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Slovacchia-Bratislava: Lavori di costruzione di ponti

2014/S 123-218349

Data di pubblicazione: 15 Luglio 2014.

Descrizione:

- lavori di costruzione di ponti

Stazione appaltante: Slovenská správa ciest 00003328 Miletičova 19. Punti di contatto: IVSC Žilina, M. Rázusa 104/A, 010 01 Žilina. All'attenzione di: Ing. Milan Puchoň, riaditeľ, Ing. Vladimír Kasaj, VO, 826 19 Bratislava-Ružinov, Slovacchia. Telefono: +421 415074624, Fax: +421 415074616, vladimir.kasaj@ssc.sk, adela.simunova@ssc.sk, <http://www.ssc.sk>.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Tunisia (TN)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al 77° posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 75° su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Realizzazione di lavori di riabilitazione della strada MC 80 dal km 0 al km 15,5 lotto n°6 nel governatorato

08/2014/DGPC

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 22 Agosto 2014

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Ministère De L'Équipement, De L'Amenagement Du Territoire Et Du Developpement. Persona da contattare: Direction des Etudes à la Direction générale des ponts et chaussées, Cité Jardins 1030, Tunisi, Tunisia.

Ucraina (UA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2013 di Transparency International, il Paese è classificato al 144° posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 144° su 176.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

3. I principali avvisi di preinformazione e avvisi di gara nei Paesi dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico (ACP)

1. Avvisi di pre-informazione (2 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Niger-Niamey: FES - Realizzazione di pozzi trivellati nelle regioni di Maradi, Tahoua e Zinder

EuropeAid/136060/IH/WKS/NE

Data di pubblicazione: 17 Luglio 2014.

Descrizione: I lavori sono suddivisi in 2 lotti:

- lotto n. 1: realizzazione di 121 pozzi trivellati superficiali nelle regioni di Maradi, Tahoua e Zinder;
- lotto n. 2: realizzazione di 6 pozzi trivellati profondi e di 1 pozzo trivellato medio nelle regioni di Tahoua e Zinder.

Stazione appaltante: Ordinatore nazionale del FES, ministro delle Finanze, Niamey, Niger.

1.2 Swaziland-Mbabane: Appalto di lavori relativi alla fornitura di approvvigionamento di acqua potabile trattata e convogliata a Siphofaneni, Somntongo e Matsanjeni - Swaziland (progetto di approvvigionamento idrico SISOMA)

EuropeAid/136059/IH/WKS/SZ

Data di pubblicazione: 18 Luglio 2014.

Descrizione: Fornitura di acqua potabile trattata e convogliata nelle aree di Siphofaneni, Somntongo e Matsanjeni nello Swaziland. L'appalto si prefigge di estendere l'attuale rete di approvvigionamento di acqua potabile per includere un incremento di circa 61 000 persone nelle 3 aree selezionate. Chioschi di acqua saranno costruiti in punti strategici nelle aree in cui i membri della comunità possono avere accesso all'acqua ad un tasso molto agevolato.

L'appalto è suddiviso in 2 lotti:

- lotto numero 1 - Siphofaneni;
- lotto numero 2 - Somntongo e Matsanjeni.

Governo del Regno dello Swaziland, rappresentato dal segretario principale, ministero dello Sviluppo e della pianificazione economica, Mbabane, Swaziland.

2. Gare aperte (4 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Ciad-N'Djamena: FES - Lavori di costruzione e di ottimizzazione di 274 adduzioni d'acqua potabile in Ciad

EuropeAid/134851/IH/WKS/TD

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 3 Ottobre 2014 - h 10:00 ora locale.
Una riunione a scopo informativo facoltativa sarà organizzata l'1.8.2014 (ore 10:00 in punto) nella sala di riunione della cellula «Azione».

Descrizione: I lavori che saranno eseguiti nel quadro del presente appalto riguardano:

1. la realizzazione di 269 adduzioni d'acqua potabile (AAP) o unità di produzione idraulica (UPI);
2. l'ottimizzazione di 5 adduzioni d'acqua esistenti.

I lavori saranno eseguiti in Ciad nelle 7 regioni seguenti: Kanem, Barh el-Gazal, Guéra, Batha, Mandoul, Medio Chari e Salamat.

- lotto n. 1; realizzazione di 40 sistemi di AAP alimentati da energia termica o fotovoltaica e di 19 UPI alimentate da energia fotovoltaica nelle regioni di Kanem e Barh el-Gazal;
- lotto n. 2; realizzazione di 40 sistemi di AAP alimentati da energia termica o fotovoltaica, di 6 UPI alimentate da energia fotovoltaica e ottimizzazione di 2 AAP esistenti nella regione di Guéra;
- lotto n. 3; realizzazione di 37 sistemi di AAP alimentati da energia termica o fotovoltaica e di 9 UPI alimentate da energia fotovoltaica nella regione di Batha;
- lotto n. 4; realizzazione di 48 sistemi di AAP alimentati da energia termica o fotovoltaica, di 3 UPI alimentate da energia fotovoltaica e ottimizzazione di 1 AAP esistente nella regione di Mandoul;
- lotto n. 5; realizzazione di 37 sistemi di AAP alimentati da energia termica o fotovoltaica, di 4 UPI alimentate da energia fotovoltaica e ottimizzazione di 1 AAP esistente nella regione del Medio Chari;
- lotto n. 6; realizzazione di 22 sistemi di AAP alimentati da energia termica o fotovoltaica, di 4 UPI alimentate da energia fotovoltaica e ottimizzazione di 1 AAP esistente nella regione di Salamat.

Stazione appaltante: Ministero della Pianificazione, dell'economia e della cooperazione internazionale, ordinatore nazionale del Fondo europeo di sviluppo, cellula di sostegno e consulenza tecnica ed istituzionale all'ordinatore nazionale, quartiere residenziale, amministrativo e commerciale, rue 1032, porta 0415, C.P. 1917, N'Djamena, Repubblica del Ciad.

2.2 Gabon-Libreville: FES - Lavori di sistemazione del bacino imbrifero di Nzenz-Ayong a Libreville - Gabon

EuropeAid/134283/IH/WKS/GA

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 23 Ottobre 2014 - h 11:00. Una riunione a scopo informativo ed una visita dei luoghi obbligatorie saranno organizzate il 22.8.2014 a partire dalle ore 9:00, presso la CAON; contatto: sig. Thierry Gouerangue, s/c sig. Ghislain-Firmin Lendoye, coordinatore della cooperazione Gabon-Unione europea, cellula di sostegno all'ordinatore nazionale del Fondo europeo di sviluppo (CAON-FED), centro città, edificio Filao B («Centr'Affaires Rénovation, ex "Tatti"»), quinto piano, C.P. 941, Libreville, Gabon. Tel. +241 01773136/01773158, ghislain.lendoye@gmail.com e thierry.caon@gmail.com.

Descrizione: La strategia del progetto è impostata su 3 fasi operative complementari:

- i) i lavori infrastrutturali;
- ii) le misure di accompagnamento sociale e in materia di igiene presso le popolazioni del quartiere;
- iii) la messa in opera di dispositivi atti a garantire la manutenzione delle infrastrutture ed il funzionamento dei servizi di risanamento (gestione dei rifiuti e delle acque reflue).

La costruzione dei collettori di scolo e dei collegamenti permetterà un deflusso migliore dell'acqua piovana e limiterà i rischi di inondazioni. Ma questi elementi, sebbene indispensabili, non saranno sufficienti a garantire in modo sostenibile il risanamento del quartiere ed il miglioramento delle condizioni di vita della popolazione. Questi lavori devono essere accompagnati da varie misure corrispondenti ai risultati volti ad agevolare la manutenzione dei canali ed a prevenire eventuali congestioni, nonché a migliorare la gestione dei rifiuti e delle acque reflue degli appezzamenti familiari.

In sintesi, i lavori previsti nel bacino imbrifero di Nzenz-Ayong comprendono:

1. la realizzazione di una rete di canali nuovi in cemento armato, su un rettilineo di 2 205 km in totale, sul ramo n. 1 BR1 a valle (a partire dall'intersezione Nzenz-Ayong);
2. la realizzazione di 1 pista di servizio asfaltata, lungo tutti i canali con una larghezza di 9 m;
3. la realizzazione delle opere di attraversamento delle reti stradali esistenti, situate sul tracciato del progetto;
4. la realizzazione delle opere di attraversamento delle piste di servizio nel punto in cui sono ubicate le connessioni dei vari rami;
5. la realizzazione delle opere di attraversamento pedonale dei canali del progetto (passerelle e solette in cemento per i canali di piccola larghezza);
6. la realizzazione dei dispositivi di sicurezza; parapetti metallici lungo i canali e barriera di sicurezza lungo piste di servizio.

Stazione appaltante: Ministro dell'Economia e della prospettiva, ordinatore nazionale del FES, Libreville, Gabon.

2.3 Costa d'Avorio-Abidjan: FES - Lavori di costruzione di edifici nel quadro del progetto di sostegno al sistema giudiziario e penitenziario in Costa d'Avorio

EuropeAid/135720/IH/WKS/CI

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Settembre 2014 - h 09:00, ora di Abidjan. Una riunione a scopo informativo ed una visita dei luoghi obbligatorie saranno organizzate in base al seguente programma:

- l'11.8.2014 (9:00), ora di Abidjan - riunione a scopo informativo presso la cellula di coordinamento della cooperazione Costa d'Avorio/Unione europea a Abidjan;
- dell'11.8.2014 al 14.8.2014 - visita dei luoghi a Abidjan e San Pedro.

Estremi della persona di contatto per confermare la partecipazione: cellula di coordinamento della cooperazione Costa d'Avorio/Unione europea, all'attenzione del sig. Hervé N'Zai, edificio Azur, 18 rue du D^r Crozet, comune di Plateau , 01 C.P. V 306, Abidjan 01, Repubblica della Costa d'Avorio. Fax +225 20303308, herve.nzai@cccciue.ci.

Descrizione: L'appalto riguarda lavori di costruzione di edifici nel quadro del progetto di sostegno al sistema giudiziario e penitenziario in Costa d'Avorio:

- tribunale distrettuale di San Pedro (1 edificio R+1; superficie edificata di 2 940 m²),
- casa circondariale e di correzione di San Pedro (14 edifici R+0),
- accademia nazionale di polizia a Abidjan:
 - 12 aule per 48 persone (edificio R+0; superficie edificata di 1 023 m²);
 - 1 aula anfiteatro per 400 persone (edificio R+0; superficie edificata di 706 m²),
- casa degli avvocati a Abidjan (1 edificio R+2; superficie edificata di 263 m²).
- lotto n. 1: lavori di costruzione del tribunale distrettuale di San Pedro,
- lotto n. 2: lavori di costruzione della casa circondariale e di correzione di San Pedro,
- lotto n. 3: lavori di costruzione di edifici dell'accademia nazionale di polizia a Abidjan,
- lotto n. 4: lavori di costruzione della casa degli avvocati a Abidjan.

Stazione appaltante: Ordinatore nazionale del FES nella Repubblica della Costa d'Avorio, Abidjan, Costa d'Avorio.

4. Notizie dalla Stampa europea

4.1 Ucraina La Ukraine Sustainable Energy Lending Facility della BERS sostiene l'energia pulita nel Paese (VERS, 23 Giugno 2014)

Fare un investimento redditizio, contribuendo alla protezione dell'ambiente è un obiettivo a cui molti imprenditori aspirano. Ma troppo spesso i loro piani aziendali sono ostacolati dalla mancanza di finanziamenti, know-how tecnologico ed un adeguato quadro normativo.

La strategia della BERS per incoraggiare la partecipazione del settore privato in investimenti nelle energie sostenibili è dunque di fornire i finanziamenti, la cooperazione tecnica e il dialogo politico per riformare il settore e procedere verso soluzioni di "energia verde".

In Ucraina, ad esempio, i combustibili fossili importati dominano il mercato energetico, lasciando dietro di sé un'impronta di carbonio pesante. Produrre un'unità di PIL qui richiede quasi quattro volte più energia rispetto alla media UE.

Per contrastare questo fenomeno, la BERS sostiene la compensazione di carbonio del Paese attraverso lo strumento Ukraine Sustainable Energy Lending Facility (USELF). Si tratta di un programma di credito del valore 140 milioni di euro, a disposizione per progetti di energia da fonti rinnovabili delle piccole e medie imprese che vanno dall'idroelettrico, all'eolico, alle biomasse e fino al biogas.

La USELF, cofinanziata dalla BERS (100 milioni di euro), è co-finanziata dal Climate Investment Funds' Clean Technology Fund (40 milioni di euro), nonché dal Global Environment Facility, che ha erogato i fondi destinati all'assistenza tecnica.

In risposta alla crescente domanda e sostenuto dalla realizzazione di successo di sette progetti, il Programma USELF è stato prolungato. La sua linea di investimenti sta rapidamente aumentando. Date le dimensioni del settore agricolo dell'Ucraina vi è un grande potenziale per i progetti di biomasse e biogas, ma anche solare, grazie ai buoni livelli di luce solare.

4.2 Polonia: La BEI aumenta lo sviluppo delle infrastrutture di Varsavia con 240 milioni di euro

La Banca Europea per gli Investimenti (BEI) ha accordato un prestito a lungo termine pari a 240 milioni di euro per finanziare progetti infrastrutturali comunali che serviranno all'ammodernamento della Città di Varsavia. Programmi di mobilità, istruzione, progetti di infrastrutture sociali e sanitarie e la modernizzazione degli spazi pubblici e verdi: saranno tutti sostenuti dalla banca dell'Unione Europea nell'ambito del programma di investimento di Varsavia previsto per il periodo 2014-2019.

Grazie a questo sostegno della BEI, la qualità della vita dei residenti di Varsavia sarà migliorata, in quanto non solo i centri sanitari, le scuole e i centri di servizi sociali saranno rinnovati o costruiti ex novo, ma verranno anche create nuove piste ciclabili e verranno modernizzati gli spazi verdi. Ciò comprende tra le altre cose lo sviluppo dell'area sulle rive del fiume Vistola, integrandola con il centro storico e l'introduzione di misure di protezione contro le inondazioni, che creerà turismo, spazi ricreativi e benefici per la sicurezza.

I sistemi di trasporto, come ad esempio la costruzione della Inner Ring Road e piste ciclabili della città, la ristrutturazione di strade e l'ammodernamento delle infrastrutture stradali miglioreranno la sicurezza stradale e ridurranno i tempi di percorrenza, promuovendo così un trasporto più sostenibile.

Questi investimenti favoriranno la crescita economica a lungo termine nel comune e contribuiranno all'attuazione della strategia di sviluppo sostenibile della città. L'obiettivo di questa strategia è di rendere Varsavia un'attraente città moderna e dinamica, in modo da soddisfare le esigenze e le aspirazioni dei suoi cittadini e collocarla tra le più importanti metropoli europee.

Il rinnovamento e la rigenerazione urbana nel tentativo di rendere le città più sostenibili e competitive è un obiettivo strategico prioritario della BEI.

Questa operazione si inserisce nella linea di cooperazione di successo e di lunga data della BEI con la Città di Varsavia che dura dal 1994. Compresa l'operazione in corso, la Banca ha messo a disposizione sette prestiti al Comune per sostenere tra l'altro investimenti in infrastrutture di trasporto, sanità e servizi sociali, così come i servizi comunali, quali l'approvvigionamento idrico e il trattamento delle acque reflue.

5 I principali documenti di programmazione

5.1 Albania

“Programma nazionale per l’Albania nell’ambito della componente IPA - Sostegno alla transizione e sviluppo istituzionale per il 2010”, Italiano, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Adopting the revised “Greece-Albania IPA cross-border programme” and fixing the European Union contribution granted to Albania for the years 2010-2011 under the IPA-Cross-border Co-operation component”, Inglese, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Financing proposal for the years 2010 and 2011 for the participation of Albania in the “Greece - Albania IPA Cross-Border Programme”, Inglese, 15 pagine, 27 Settembre 2010.

“Greece - Albania IPA Cross-Border Programme 2007-2013”, Inglese, 89 pagine, 27 Settembre 2010.

5.2 Algeria

“Instrument européen de voisinage et de partenariat Algerie programme indicatif national 2011 - 2013”, Francese, 49 pagine.

“2010 Annual Action Programme for Algeria to be financed under Article 19 08 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 4 pagine.

“Fiche action pour l’Algérie”, Francese, 20 pagine.

“ Programme d’action annuel couvert par le document de programmation 2007-2010 pour l’IEVP en faveur de l’Algérie pour 2010”, Francese, 5 pagine, 13 Luglio 2010.

5.3 Bosnia Erzegovina

“IPA 2010 - National Programme”, Inglese, 19 pagine.

“Cross-Border Programme Croatia - Bosnia and Herzegovina 2007-2013”, Inglese, 68 pagine, Agosto 2007.

“IPA CBC Bosnia and Erzegovina –Montenegro”, Inglese, 53 pagine, 10 Settembre 2007.

5.4 Bulgaria

“**Transport** Operational Programme ”, Inglese, 163 pagine.

“Operational Programme ‘Development of the **Competitiveness** of the Bulgarian Economy’”, Inglese, 3 pagine.

“**Regional Development** Operational Programme”, Inglese, 218 pagine.

“Operational Programme ‘**Greece - Bulgaria**’”, Inglese, 190 pagine.

5.5 Croazia

“Adoption of a National programme for Croatia under the IPA-Transition Assistance and Institution Building Component, for the year 2010”, Inglese, 4 pagine, 27 Settembre 2010.

“**Environmental** Operational Programme 2007-2009”, Inglese, 146 pagine, Settembre 2007.

“**Transport** Operational Programme 2007-2009”, Inglese 120 pagine, Settembre 2007.

“Operational Programme for **Human Resources** Development 2007 - 2009”, Inglese, 162 pagine, Settembre 2007.

“National Strategic Reference Framework 2012-2013 - Draft”, Inglese, 123 pagine, Giugno 2010.

“Document of the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)-**Strategy for Croatia: 2010 - 2013**”, Inglese, 67 pagine, 27 Aprile 2010.

5.6 Egitto

“Annual Action Programme 2010 in favour of Egypt to be financed under Article 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 5 pagine.

“Action Fiche for Egypt”, Inglese, 50 pagine.

“Annual Action Programme covered by the programming document "The national indicative programme for 2007-2010" for the ENPI in favour of Egypt for 2010”, Inglese, 7 pagine, 13 Luglio 2010.

“Action Fiche for Egypt”, Inglese, 51 pagine, 13 Luglio 2010.

5.7 Libia

“Strategy paper & National Indicative Programme 2011 - 2013”, Inglese, 52 pagine.

“Special Measure for a “Programme of Support to the EU Action Plan for Benghazi - Phase VI” in favour of Libya to be financed under budget line 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 4 pagine.

“Action Fiche for Libya”, Inglese, 7 pagine.

“Special Measure for an action “Support to the Libyan authorities to enhance the management of borders and migration flows” in favour of Libya to be financed under budget line 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”.

“Action Fiche”, Inglese, 9 pagine.

5.8 Macedonia

“Adopting the revised “Greece-the former Yugoslav Republic of Macedonia”, and fixing the European Union contribution granted to the former Yugoslav Republic of Macedonia for the years 2010-2011 under the IPA-Cross-border Co-operation component”, Inglese, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Financing proposal for the years 2010 and 2011 relating to the participation of the former Yugoslav Republic of Macedonia in the “Greece - the former Yugoslav Republic of Macedonia IPA Cross-Border Programme”, Inglese, 12 pagine, 27 Settembre 2010.

“Amendment of Commission Decision C(2008)7975 adopting a National Programme for the former Yugoslav Republic of Macedonia under IPA 2008, Component 1, of 11 December 2008”, Inglese, 1 pagina, 27 Settembre 2010.

5.9 Marocco

“Mid-Term Review of the Country Strategy Paper Morocco 2007-2013 and National Indicative Program 2011-2013”, Inglese, 46 pagine.

“Programme d’action annuel 2010 en faveur du Maroc à financer au titre de l’article 19 08 01 du budget général de l’Union européenne”, Francese, 4 pagine.

“Fiche action Maroc”, Francese, 27 pagine.

5.10 Montenegro

“Financing Proposal for the National Programme for Montenegro under the IPA – Transition assistance and institution building component – for 2010”, Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes Project fiche: 5”, Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes Project fiche: 13”, Inglese, 38 pagine.

5.11 Polonia

“National Strategic Reference Framework 2007-2013 in support of growth and jobs”, Documento integrale in Inglese, 160 pagine, 7 Maggio 2007.

“Strategy for Poland 2010 - 2013 as approved by the Board of Directors at its meeting on 6 July 2010”, Inglese, 54 pagine, 6 Luglio 2010.

“JESSICA - Joint European Support for Sustainable Investment in City Areas - JESSICA Evaluation Study - West Poland”, Inglese, 166 pagine, Gennaio 2009.

“Operational Programme **Innovative Economy**”, Sintesi in Inglese, 5 pagine.

“Operational Programme **Innovative Economy** - National Strategic Reference Framework 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 179 pagine, 1 Ottobre 2007.

“Operational Programme **Infrastructure and Environment**”, Sintesi in Inglese, 5 pagine.

“Operational Programme **Infrastructure and Environment** - The National Strategic Reference Framework for the years 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 232 pagine.

“Operational Programme **Development of Eastern Poland**”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Development of Eastern Poland** - The National Strategic Reference Framework for the years 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 232 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Poland - Slovakia”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Republic of Poland - Slovak Republic Cross-border Co-operation Operational Programme 2007 – 2013”, Documento integrale in Inglese, 20 Dicembre 2007.

“Programma Operativo Europa Centrale”, Sintesi in Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, 3 Dicembre 2007.

“Operational Programme Poland - Czech Republic”, Sintesi in Inglese, 2 pagine.

“Baltic Sea Region Programme 2007 - 2013”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Baltic Sea Region Programme 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 152 pagine, 22 Dicembre 2009.

“Operational Programme South Baltic”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“South Baltic Cross-Border Co-operation Programme”, Documento integrale in Inglese, 77 pagine, 20 Dicembre 2007.

5.12 Repubblica ceca

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 150 pagine, Luglio 2007.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Transport** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 166 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 4 pagine.

“The Operational Programme **Environment** for the period 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 266 pagine, Dicembre 2007.

“Operational Programme **Enterprises and Innovations**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Enterprises and Innovations** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 105 pagine, Giugno 2006.

“Operational Programme **Research and Development for Innovations**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Research and Development for Innovations** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, Novembre 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Poland - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme Slovakia - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Programma operativo Europa centrale”, Sintesi Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, ottobre 2007.

5.13 Romania

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 197 pagine, 2007.

“Strategy for Romania as approved by the Board of Directors at its meeting on 29 April 2008”, Inglese, 93 pagine, 2008.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Sectoral Operational Programme - **Transport** (SOPT) 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 118 pagine.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 4 pagine.

“Sectoral Operational Programme - **Environment** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 139 pagine, 2007.

“Operational Programme Increase of Economic **Competitiveness**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Increase of Economic **Competitiveness** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 202 pagine, 2007.

“Operational Programme **Regional** Operational Programme”, Inglese, 3 pagine.

“**Regional** Operational Programme 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 247 pagine, 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 76 pagine.

“Sectoral Operational Programme **Human Resources** Development 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 191 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme Hungary - Romania”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Hungary - Romania Cross-border Co-operation Programme 2007- 2013”, Documento integrale in Inglese, 142 pagine, 27 luglio 2007.

“Operational Programme Romania - Bulgaria”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Romania- BulgariaCross-Border Cooperation Programme 2007--2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, 27 luglio 2007.

“Programmi Operativi finanziati dai fondi strutturali e di coesione”, Istituto nazionale per il Commercio Estero, Italiano, 1 pagina.

5.14 Serbia

“Multi-annual Indicative Planning Document (MIPD) Republic of Serbia 2009-2011”, Inglese, 43 pagine.

“Strategy for Serbia - As approved by the Board of Directors on 20 February 2007”, Inglese, 58 pagine.

“National Programme for Serbia under the IPA -Transition Assistance and Institution Building Component for 2010”, Inglese, 22 pagine.

“Financing proposal for IPA 2010 Component I National programme for Serbia”, Inglese, 28 pagine.

"Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes-Project number 15: Supervision of road construction works on the Corridor X", Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche - IPA centralised programmes - Project number 26: Implementation of Energy Component of the National Strategy for Sustainable Development”, Inglese, 23 pagine.

“Enlargement Strategy and Main Challenges 2010-2011”, Inglese, 75 pagine.

“IPA CBC Serbia – Bosnia and Herzegovina”, Inglese, 48 pagine.

“Cross-Border Programme Croatia - Serbia 2007-2013”, Inglese, 71 pagine, Maggio 2007.

"IPA CBC Serbia - Montenegro", Inglese, 46 pagine, 30 Maggio 2007.

5.15 Slovacchia

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 158 pagine, Luglio 2006.

“Strategy for Slovak Republic as approved by the Board of Directors at its meeting on 24 February 2009”, Inglese, 38 pagine, 2009.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Transport** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 112 pagine, 9 agosto 2007.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Environment** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 155 pagine, 7 agosto 2007.

“Operational Programme **Research and Development**”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme **Research and Development** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 151 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme **Competitiveness and Economic Growth**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Competitiveness and Economic Growth** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, Novembre 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 101 pagine, Luglio 2007.

“Operational Programme Poland - Slovakia”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Republic of Poland - Slovak Republic Cross-border Co-operation Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 86 pagine, 20 dicembre 2007.

“Operational Programme South East Europe”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme South East Europe 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 190 pagine, 20 dicembre 2007.

“Operational Programme Slovakia - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme Central Europe”, Sintesi Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, ottobre 2007.

5.16 Tunisia

“Annual Action Programme covered by the 2007-2010 National Indicative Programme for the European Neighbourhood and Partnership Instrument for Tunisia in 2010”, Inglese, 6 pagine, 13 Luglio 2010.

“Fiche action pour la Tunisie”, Francese, 20 pagine, 13 Luglio 2010.

5.17 Ucraina

“EU/Ukraine Action Plan”, Inglese, 43 pagine.

“Revised EU-Ukraine Action Plan on Freedom, Security and Justice Challenges and strategic aims”, Inglese, 13 pagine.

“Implementation of the European Neighborhood Policy in 2009, Progress Report Ukraine”, Inglese, 24 pagine, 12 Maggio 2010.

“Ukraine National Indicative Programme 2011-2013”, Inglese, 52 pagine.

“Ukraine Country Strategy Paper 2007-2013”, Inglese, 31 pagine.

6 Glossario

6.1 Istituzioni e Strumenti finanziari

Banca Europea per gli investimenti	European Investment Bank (EIB)
Banca Europea per la Ricostruzione e lo Sviluppo	European Bank of Reconstruction and Development (EBRD)
Fondo Europeo di Sviluppo (FES) 2009-2013	European Development Fund (EDF)
Strumento di preadesione 2000 – 06 ISPA	Structural Instrument for pre-accession assistance (ISPA)
Strumento di pre-adesione 2007-13 IPA	Instrument for pre-accession assistance (IPA)
Strumento di vicinato 2007-13 ENPI	European Neighbourhood Policy: Funding (ENPI)
Fondo fiduciario UE-Africa per le infrastrutture	EU-Africa Infrastructure Trust Fund (EUAITF)
Strumenti d'investimento nel vicinato	Neighbourhood Investment Facility (NIF)
Strumento d'investimento nei Balcani occidentali	Western Balkans Investment Framework (WBIF)
Strumenti d'investimento in America latina	Latin America Investment Facility (LAIF)
Strumenti d'investimento per l'Asia centrale	Investment Facility for Central Asia (IFCA)
Strumenti d'investimento per l'Asia	Asia Investment Facility (AIF)

6.2 Appalti e contratti

Aggiudicazione	Award, Attribution
Appaltatore	Contractor
Assistenza tecnica	Technical Assistance
Avviso di gara	Procurement notice
Avviso di pre-informazione	Forecast
Bandi di gara	Calls for tender
Candidato	Applicant
Criteri di ammissibilità	Eligibility criteria
Forniture	Supply
Gara	Tender
Invito a presentare proposte	Call for proposals
Lista ristretta	Shortlist
Lotto	Lot
Lavori	Works
Nota concettuale	Concept note
Offerente	Tenderer
Prestito	Loan
Procedura di appalto	Procurement procedure
Procedura negoziata	Negotiated procedure
Procedura negoziata concorrenziale	Competitive negotiated procedure
Procedura ristretta	Restricted procedure
Ricorso	Appeal
Servizio	Service
Sovvenzione	Grant
Stazione appaltante	Contracting authority

Sei interessato
all'efficienza energetica
negli edifici?

**Vieni a scoprire il progetto europeo
Construction21,
promosso dall'ANCE
e finanziato dal Programma
Energia Intelligente per L'Europa!**

www.construction21.it

